



唐竹晩秋 Karatake in late autumn

© photo by Isao Yoshida

## “ロータリーに輝きを”

RI会長  
ゲイリー C.K.ホアン  
2570地区ガバナー  
坂本元彦

### 「行動, ACTION」

#### 第2611例会 2014. 9. 3

—— 新世代のための月間 ——

天候 晴 (NO. 51-10)

会長 山川 莊太郎 幹事 高橋 弘

例会日 水曜日(12:30~13:30) 当番 土屋(崇)君、吉田(健)君

例会場: マロウドイン飯能 〒357-0021 飯能市双柳105-8  
☎ (042) 974-4000

事務局: 飯能商工会議所内 〒357-0032 飯能市本町1-7  
☎ (042) 974-3111(代) FAX (042) 973-1662  
http://www.hannorc.org/ E-mail: hannorc@hanno.jp

- ・点鐘 山川会長
- ・ソング 君が代 奉仕の理想
- ・四つのテスト斉唱 川口職業奉仕委員
- ・卓話 西田光男様

#### 【会長報告】

夜間例会では親睦活動委員会の皆様、本当に有難うございました。8/30(土)奉仕セミナーに田辺、雨間、中里(忠)委員長、ご苦勞様でした。本年度はセミナーが多いです。9/6は財団研修セミナーに間邊エレクトが出席。13日、第3Gフレッシュロータリアン研修、狭山市。次週、50周年の成功に向けて、特別委員会による全体会議です。

#### 【幹事報告】

本日役員会。議事録確認後、公式訪問の報告。9、10月プログラム承認。西川材フェア、青少年育成市民会議、保育所保護者会連合会に各1万円、飯能まつりに5万円寄付承認。例会場、委員会会議費の件、沢辺会員主催の10/15高橋史朗講演会後援承認。ご家族ご友人にご案内下さい。

#### 【委員会報告】

◎ロータリー情報委員会 吉島君  
8/23女性教育会館でクラブ研修リーダーの会合。加藤玄静氏よりためになるお話の後、規定審議会の規定改定について。クラブで提出する場合10/31締切。ひな壇には栗山、浅田氏。中井、鈴木、立原パストガバナーは欠席でした。高柳ガバナーエレクトは歯科医で、感じの良い方です。2013年の規定変更点: 同一クラブの再入会は入会金免除。64才でも経験が21年あれば(合計85才で)出席免除可。仕事をしていない方も入会可。人頭分担金は5か年連続増額となります。

◎職業奉仕委員会 田辺君  
8/30紫雲閣、委員会セミナーに会長の運転で参加。各ブロック代表が「四つのテストの実践」を発表。飯能では10/1グループ討議を行います。  
◎第22回阿須まつり 和泉君・間邊君  
「阿須フレンドワーク」阿須まつり恒例のバザー用品抛出。施設に連絡すれば回収に伺います。理事長が元クラブ会員で、和泉会員と私は後援会として活動しています。ご協力お願い致します。

#### 【出席報告】無断欠席なし 馬場出席委員長

会員数		当日		前々回修正	
全数	対象	出席数	出席率	出席率	
60名	6名	53名	88.33%	91.67%	

#### 【M U】

8/30 (地区) 半田君、山川君、田辺君、中里(忠)雨間君

#### 【SAA報告】

◎ニコニコBOX  
・西田様ようこそ! 本日は卓話よろしくお願ひ致します。 矢島(巖)君、吉澤君  
・細田吉春さん、先日の飯能ゴルフでのホールインワン、おめでとうございました。 矢島(巖)君  
・家内の誕生祝有難うございました。中2の娘、砲丸投げ関東大会7位表彰台、全国大会19位(53人中)。頑張りました。 大野君  
・まぐれで飯能ゴルフでホールインワンが出てしまいました。仕方なくボックスに入れます。細田(吉)君  
・早退 吉田(武)君  
本日計7,000円、累計額213,614円。  
◎10日例会当番は矢島(巖)、吉田(武)会員です。

## 【卓 話】

### 講師紹介



吉澤会員増強委員長  
「鉄人の鉄人」トライアスリートの鍛鉄作家。1951年、大阪市淀川区生まれ。74年、武蔵野美術大学基礎デザイン学科を卒業され、「PAGE ONE」を設立。92年、秩父市に新工房を建てる。6人のスタッフと、門扉や手すり、フェンス、モニュメント等の鍛鉄作品を制作、国内外で活躍。96年から欧州各国の鍛鉄イベントに招待、講演等行う。本日もウクライナからお帰りになったばかりです。97年、あけぼの子ども森公園:ムーミン屋敷の手すり、フェンス等、2010年、同:天使とスナフキンの雨どい、屋外のドーム橋、ベンチ等を制作。11年、独HEPHAISTOS誌で「世界7名の金属工芸家」の1人に選ばれる。12年3月より津波被災地の子供達に「首長恐竜」の親子を巡回展示中。

## 街に微笑みをよぶ鍛鉄

### 鉄の工芸作家 西田光男様

(スライド併用) 10年前から飯能市に在住。吉澤建設さんに家を建てて頂きました。工房は秩父市太田にあり、お隣にあるカーボンシャフト製作会社とも仲良くさせて頂いています。

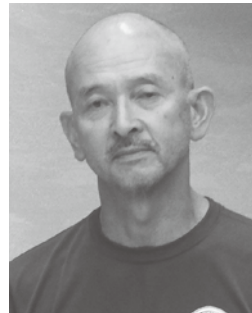
武蔵野美術大学を卒業し、現在63才。「鍛鉄工芸」と言うのですが、鍛冶屋にアートが入ったものと思って下さい。仕事を始めた当時は学ぶ所が無く、独学でした。独語の本が主でしたが、何冊かの英語の本を翻訳しながら学びました。鉄なのに柔らかい線で作る、米国のAlbert Paley氏に憧れておりました。3年前、ノルウェーで「世界の輪」のモニュメント制作があり、各国から1名ずつ14名がそれぞれ60cmの中に作品を作ったのですが、そこに憧れのPaley氏も居られ、非常に誇りに思いました。

欧州では“外敵から守るための石と鉄”が基本ですが、自分はWELCOMEな、可愛い感じの作品を作っています。「ムーミン屋敷」では階段の手すり、照明器具を担当。建物は98年の建設大臣賞を受け、お蔭で仕事が舞い込んで来ました。屋外のものには錆びないようにメッキをします。複雑な形をした階段のため、手すりは工房で5つのパーツを作り、現地であぶったり叩いたりして合わせていきました。

工房には、いづれ自分の工房を建てるという前提で日本中から若者がやって来ます。3～8年働いて、現在11名が独立、工房を持っています。1人はニュージーランドに居ます。

「ムーミン屋敷」は、屋根の草から流れ出たタンニン等で壁が汚れたため、2010年にリニューアル。その時に付けたのが、雨水がスナフキンの帽子から入って笛の先端から下の川に落ちる構造の雨どいです。ドーム橋は長さ10m、取付け時のねじれを利用して窓を付けました。

鍛鉄は、赤く熱した鉄を叩いて形を作っていく欧州では伝統的な技法。今の進化した溶接技術



は鍛鉄とは呼べません。溶接しないで組み上げていくのが基本です。

私が本で学んだ欧州の鍛鉄技術を紹介したいと思い、96年、ドイツで行われた鍛鉄の技術交流に自主参加しました。お互いの技術を教え合うイベントなのですが、今回はウクライナでの開催。各国から約70名が参加しました。鍛鉄の国ではない日本で、自分達と違う作品を作っているという事で、96年以降、約2年に1回呼ばれて講演をしています。フィンランド、ハンガリー、オーストリア、ポーランド、フランス等に行きました。

あけぼの「モランのベンチ」「スズメバチ、マムシ注意勧告のモニュメント」。キラリナ吉祥寺「鳥かごの化粧ブース」。島根県以外、宮古島から稚内までの46都道府県に作品があります。車の走行距離は年間8万kmを超えます。2013東京国体「ゆりーと君」自転車競技のモニュメント。大松閣の新しいお風呂を設計された、龕建築デザイン設計の住宅に門を付けました。35年程前です。「逆さ富士」大きい方は200kg。1人でやっていたのでこの頃から腰痛になりました。「赤倉観光ホテル」の結婚式場の格子を気に入ったという方からその場所の前からケータイで電話があり、翌日、秩父まで車で来られた方が居ました。朝日新聞の上野社長でした。原発を作っている土木会社の社長は「曲線は嫌い」と言われたので、溶接無しで作って重い門扉になりました。赤坂「Bar's BAR」流行っているお店です。お客様で多いのは歯科医、次が眼科医。いろいろな目が入った門。吉澤邸門扉は大工道具や差し金を持ったネズミ等でデザイン。神戸・第一楼(中華料理店)の鳳凰、等。

500℃の溶けた亜鉛に鉄を入れてメッキします。ペンキは固くなり続け、修復性が無くなるのですが、鉄は温度で膨張・収縮を繰り返すので、ペンキがついていけなくなりクラックが入ってそこから錆びるのです。亜鉛は同じ金属ですから、膨張・収縮を同じようにするため、強いのです。

赤平川支流の敷地1600坪に小さな工房があります。どうせ造るならロケーションも良く、人が来なくなる場所にと選定しました。

震災以降、3頭の恐竜をトラックに乗るように制作、“子どもの笑顔は大人の元気”を合言葉に現在21か所の幼稚園を訪問、1か所に2週間程預けます。子ども達が恐竜に何をしても「絶対に怒らないで」と、それだけお願いしています。

## 平成26年10月のプログラム

(月間テーマ 職業奉仕月間・米山月間)

月 日	例会数	行 事 予 定	当 番 [担当委員会]
10. 1	2,615	G討論会 「クラブにおける四つのテスト」	安藤 君 新井 君 [職業奉仕]
10. 8	2,616	卓話「埼玉県・飯能市の 土砂災害防止対策について」 埼玉県河川砂防課	雨間 君 馬場 君 [プログラム]
10.15	2,617	夜間例会 東京 立川 無門庵 18:00	藤原 君 福島 君 [親睦活動]
10.22	2,618	卓話「飯能信用金庫の 地域活性の取り組みについて」 飯能信用金庫 理事長 町田知可雄様	細田(伴)君 橋本 君 [クラブ奉仕]
10.29	2,619	例会取消 (定款による)	

※次週の例会案内は省略。